

پښتانه او شنگالييگان ... مڼو لود ئېبراهيم حسان

پښکېش به پښتانه او مڼووييگان کي کورد

پښتانه ..

له تېک زمان ورسې کړندا ، پښتانه او شنگالييگان مڼو لود ته لږ ځان ته لیک چا دې کاتې و .

پښتانه او هې پښکېش وټنې مڼو لود و دروستېوونې نه تېو و گڼې کړنې شارستانې ته .

مڼو لود به گشتي و کورد به تايېت مڼووييگان دووړو درېان هه به لږ گڼې پښتانه او دا .

قانعې شاعيرد فېرمو و : خدا ئو پښتانه به به داو ته من ، به ئو وي به پښتانه به دواي نندا غاړېد م و لږ دېست دوژمن هه به م !

به به ؛ زېر پښتانه او کورد لږ ځان ته پښتانه کړندا و لږ دېست دوژمن هه به تندا دې او .

پښتانه او ئو کڼر سټې پير زېر به مڼو لود به خاې به سټې ته و . له کار ساتي ئو م دوايي ي برا کورد ئيز ديدېگان ، پښتانه او به کڼر مين قورباني و به چاوترين زيان بوول به به کڼر ي کڼر ئيز ديدېگان دېکېوت مندا ، گڼج ، ژن ، پياو ، پير ، نه خښ . . ساغ پښتانه او کانيان ، پښتانه او قايش ولاستېک وکڼاش دېزوو کانيان به نرختري و پويستري کڼر سټې کانيان بوون ، کڼر لږ م ئيز ته شېدا تا اديک لږ مڼر گيان دووړ دېخستنه و و ژيان به به مسکڼر دېکړندا .

نازاري ئو م دوايي پښتانه او خوشک و برا ئيز ديدېگان . . به شېک بوول نازاري به رد وامي ميل ته کورد . بريني پښتانه او کانيان برينې کي قووي مڼوويي بوو . . بريني هه موو پښتانه او کاني مڼوويي کوردي کولاندم و و به شېعري (پښتانه او شنگالييگان) گڼرم . . گڼرم ئو و برينې م پښتانه او .

کڼر تايي ئا بي / ۲۰۱۴ - هه ولېر

پښکېش کي تايېت به چا پکړنې ئو م ديوانه :-

نووسيني : دکتېر مايکل لڼز نېرگ

۱۷/۸/۲۰۱۵

دواي يک سا ل هېرشې کڼر خراوېتير رستي داعش (به سږ شنگال هېچ وشېک ناتوانت ترازيدايي ئيز ديدېگان پښتانه بکات ،

نواندنی ئو و نښی یی ک ئاوار کانی شنگال ل س ر چیا ی س خت و ترسناک کانی شنگال ب دوا ی پ ناگ یی ک دا د گ ان ب دوورک وتن و ل ه ر ش کانی (داعش) هه می ش ل یاد و و ر ی ک انمان د مین ت و . دوا ی ی ک سا ب س ر ت پ پ بوونی ئ و کار سات پرسیار ک ئ و ی ، ک چن وش کان د توان ب یار ل س ر گ و ر ی ی ئ و کار سات بدن ، هه رو ها ب شو و ی کی ش یی چن د توان رت ئ و زنجیر ووداو ترسناک بگواز ت و ب ناو ئ د ب ؟ شاعیری کورد (د م ولود ئیبراهیم ح سن) هه و د دات ک ئ م تراژیدیا ی بگواز ت و ب ناو ش عر ، بیر ک و ناو کی شاعر ک پ و او ! هه بژاردنی ئ و بیر ک ی خو ن ر توش س ر سو مان د کات . ب مام ، (د م ولود) هه و د دات ش عر ک ی ب شو و ی کی ئ د بی بت ، ب مام ، ل هه مان کاتدا ئ د بی ن بت ! ل لای خو ن ر ک ل ل ت ن گات ، پ شنیا ر د کات وش ی پ و او ئ و وش ی ک ئ م پ یو ست د کات ب نیشتمان و شو ن کی ئارام ب ژیا ن ، ب پ چ و ان و ل د ستدانی تاک ک پ و او (میتا ف ر کلی) - ی کسان ب ل د ست دانی ژیا ن ، (د م ولود) سور ل س ر شاردن و ی ئ و مانا سمب ل ی چا و و ان ن کرا و و زرینگی ی پارچ ه نرا و ک ک درا و ت پ ا ئ و وش ی (پ و او) ش عری کوردی ب د گمان ئ و ب ها ج و هه ری ی هه ی ب ئیلهام کوردنی ه نرا و ی کی ب گ ر د . زیاتر توندو تیژی و نا خ ش ت دا ب ر ج ست بو و ، هه رو کو ئ و ش عران ی ل بار ی ئ نفالی ۱۹۸۸ و ه ر ش ی داعش ۲۰۱۴ ک ت نها ب د ست ه نانی ئ ژ ی جین ساید و ل ئ ستاو ب گ ی ک ب د ر ب ن ی ئ ش و ئازاری خ ی و ب گ ی ک ل ن و ان ئ زموونی تاک ودا وای یارم تی کردن ل جیهاندا . ش وازی د ر ب ن ک زیاتر سیاسیی ، ن ک جوانی ، ب در ژ ی ئ م ه نرا و ی ش عر کانی (د م ولود) و ل خو ن ر د کات ک خ ی ب ر بدات ، ب مام ، ئ م چ ند پارچ ه نرا و ان ی (پ و او شنگالیی کان) ت نیا ب پ ناس کردن نی . ب مام ، ب زا بوون ب س ر کاری تیر رستی ل س ر چیا ی شنگال . ش عر ک ل و دای ه ما ل ت نیایی مردن ناکات ، ب لکو ه مای ک ب هیوا و ل دایک بوون .

شنگال ل ئ ژ ی ۳/۸/۲۰۱۴ دا
 ک خراوی تیر رستی داعش(د و تی ئیسلامی ل ع راق و شام) پاش
 ئ و ی ب ش ک ل خاکی سوریا و ع راقی داگیرکرد ، ل ئ ژ ی ۳/۸/۲۰۱۴
 دا ه ر ش ی کرد س ر شار چ ک ی (شنگال) ل کوردستان ، دانیشتوانی
 شنگال هه گری ئایینی (ئیز دی) ین و ب ه ی د س ب ر دار ن بوونیان

لەم ئاییندا کەنای خەیان زەرجار لە مەژوودا (فەرمان) یان بە
دەرچوو ، فەرمانی کوشتنی بەکەم !! هەربێ ئاستاش گەڕانی لاوک
و چیرەک و پەندو گەتەیان ، بەشەکی گەنگی باسی شەکوژی ئێو
فەرمانە زەرانی . کە ئیزەدییەکان دێن : ژمارە فەرمانەکان
بەمە داەشوو دکتا (٧٤) فەرمان .

لەم هەشە داەشی تیرەست شنگال و گوندەکانی دەرورەری بە تەواوی
داگیرکراو خەڵکەکی بەشەکی زەریان کەوتە دەست داەش و زەربە
پیاو گەنج و ژن و منداڵەکان کوژران و زیاتر لە ٣٠٠٠ کچ و ژن
کەوتە دەست ئێمە کەخراو تیرەشت و وەک (سبایی) کەوتە کەن و
فرشتەیان و ئاستاش بەشەکی زەریان ژانە لەم شارو ئێو شار بە هە
زانترین نرخ دەرەشت و دەرەشتوو .

ئەوانەش کە ما و حاکی خەیان بە جەهەشت و بە پەیان ژن و مندا و
پیر وویان لە (چەلای شنگال) کردوو لە ژەر هەشە ترس و بە
پەیان و بەبە نان و ئاو و وەزگاری و ئازادی کەچ و ویا نکردهو
کەوتە بەر زوومی کامیرا و دزگاکانی اگەیانە . دیمەنی زە
دەهەژن و دەرەشتەیان لە بەدنیادا بەاو بوو . ئاستا ئێو ئیزەدییە
کوردە هەتوانە لە کەمپەکانی سەرچەلای شنگال و شارەکانی ئەژنەوا
کوردستان و هەرمی کوردستان و شارەکانی تورکیا بە برینداری و بە
لەکەدا بەاوی دوور لە ما و شاری خەیان لە نەو خەم و ئازار
شەو و ئۆلەک گرە دێن و هەندەکیشیان بە گەگە مەرگ و وەو هە
نەدەران سەری خەیان هەگرتوو ، دەستەیکەش لە کچ و کو
ئازاکانی ئیزەدییەکان لە ئەزەکانی پەشمەرگ و شەفانان چەکی
بەرگریان کردووە شان و خەریکی ئازادکردنی خاک و پاراستنی
پیرەزێیەکانی کوردستان .

مەلود

دیوانی پەلەواوی شنگالیەکان

تووی پیر

- هە ی دنیا

تە ئاگاداری ،

لە هەموو جیهاندا

هیچ زیانەک

لە ژیا نی نەو (کوردستان)

پە (باج) تر نییە ؟

هە ی جیهان

تە دزانی ،

لە هەموو مەژوودا

تاجی سەری

هيچ پادشا يک
لږ تاجي پکي پکي
مندا ښه شنگالييک
پک (تاج) تر نيي ؟!

مږ
پککي پکي پکي
لږگ ښه پکي نووراني
خپان نډا يک دښت ،
بږو چيائ شنگال
بږو کښوتن
هه ورازو لږ .
لږ پک بږ جووت
دران بږ
ښه ښه دښت .
نووراني . بريندار بوو
پککي . کوني تښت .
خون ښه چکي بښت
شنگال سوور بوو
شنگال ښه بوو
بږ يککي مينجار
چيائ شنگال
بږو سږد مږکي تاز
مږي خوښاويي
ږيانکي نوکي پککيوت .

داهښان
لږ هه ښه تندا
هه ښه تني دښت تاريکي
لږ پککي ښه وښتن
لږ پککي ووناکي و
بږد وامي ږيان .
مندا ښه شنگالييک
پککي کاني

گیان له دهست ددهن .
مندا . .
له پارچې لبادو بهن
نوټرین پټاوی
داهنا .
پټاوی کی
په له پټیامی زیان .

بریندار
پیرک . .
له چپای شنگال
تاک کی پټاوی کی
بریندار بوو .
به جی نه هشت
هه ردوو تاکی پټاوی
خست باخلی
به پای پټی
به پټاوی بریندارو
به ردوام بوو
تا زگار بوو .

به رد
پټاوی قایش
دها
پټاوی لاستیک
چپا

▪ پټاوی به رد
له په دهکم .
پټاوی کی
هیچ پاوانه کی
به دهستی نه ههنا به
پټاوی کی
هیچ پادشاهی

ھا و
كچەلەيەك
لەگە تا كە پەئا وەكەي
گەيشتە
كەمپى نەورەز.
كچە پەئا وەكەي
گرتبەو بەوش
وەك خوشكەكەي
دەسەز.
لە و ەؤزەو
خەشى دەو
ماچى دەكا
لە وەوى خەي
هە دەسەو
شە و بەيەكەو
دەخەون
بەيانيان
لەگەي دەدەو.

پەئا وەك لەگو
پەئا وەكان
زەرمندە بوون
بەرگەي كەچ وەئەيان
نەگرت.
پەيەكان بچوك
بچوك
ناسك ناسك
ەيشتن
يالەو يال
باسكە و باسك
پەيەكان بەرە بەرە
غونچەيان كرد

غونچہ ی (گرہ) و (کوہ)
غونچہ پیشکووتن
بوون بہ
پہاواک لہ گوہ.

میرات
منداہک
لہ چہای شنگال
دایکہ پیرو نہخہشہک
بہرگہی کچ و وہی
نہگرتہہ مردہ.
منداہک شہ
بہ سہ بووریو
ہاودہ نگیی
پہاواکانی دایکی
ماچ کردو
لہگہہ خہی بردہ.

نہوہ
باوکہک
لہ شنگال
کوہکانی ہہ مووی
کوژرا بوونہ.
کچہکانی ہہ مووی
بردرا بوونہ.
نہوہئ بہدہستیوہ ما بوو
وہنہی منداہکان و
جووتہک پہاواوی
دہا بوونہ.

مارہیی
کچ و کوہکی شنگال
یہکتریان خہشدہ ویشٹ

خاښه ويستۍ كې
پير زو حلال
له كچ و و
زړه بډه و داو
كك و تن و بډه اريان دا
بڼه بډه يک ما .
مار ييان بډه يکتر
جوو تڼك پډه او بډه
پډه او .

هاوسه ر
دوو تاك پډه او
يک كك يان
پډه او څن
نډه او تريان
هي پياو
له سه ر (بيري بډه هار)
له چياي سنگال
گډه يشتن يک و
كك و تن
سه ر پډه او نډه
بډه يشتن
بډه بډه وامي تريان
بڼه او بډه خا و ن ما .

كارگ
كا تڼه سنگاليي كان
هه موو پډه او
له پډه او ما نډه
پډه او خډه با تيان دډه
سنگال
بډه و كا ني خډه
هه او را ند
وډه دا يک كډه دډه

بـ بـ ر پـی
پـخوا سـکان
کردی بـ خـ
نـرم و پیرـز
هـه ر بـد سـتی خـشی
شریتی شـشـکی نوـی
پـاوی تـازی بـی.

حـج
تا ئـستا ئـيزـ دـيـيـاـنـ
كـ دـ چـوونـ حـج
لـ بـر دـرگـاـيـ
لالـشـي نوورـانـي ،
پـاـواـنـ كا نـيـان
دادـكـ نـد .
لـ مـودوا هـه رـلـ شـنـگـالـوـ
پـتـان خـواسـكـن
حـجـتان قـبوـ
بـ چـن وچـ نـد .

فـ ٲرمان
لـ ڪـ ڇ و ٲـ وٲـ
شنگالـ ڪان
ٲـ ٲـ وٲـ
مـ ٲـ نوو
خـ رٲڪ بوو
دـ ٲـ ٲـ وٲـ
گـ نجـ دـ دا ٲـ وٲـ.
وٲـ وٲـ
ٲـ ٲـ ٲـ
فـ ٲرمان ٲـ فـ ٲرمان
ٲـ ٲـ وٲـ
ووـ ووـ
دـ ووـ
ٲـ دـ گـ ٲـ وٲـ.

گنجی پښتانه او
سرسام بوو
توښتو و تونده ښايي وو.
نښه چې؟ باسي چې د کښي ،
پښتانه پير؟
نښه ي ت د ښايي،
هه رهه مان بښه رها ته
وويا نداوو
وويا ندايي وو !

توښتو
مندا ښکي شنگال
تا کښي نه غل لاستيک کښي
پښتانه بوو .
توند
توند
گرتبووي مشته .
کښي برسي د بوو
پښتانه و کښي د جوي
کښي تنو د بوو
پښتانه و کښي د مشته .

سرکښ وتن
ل چي شنگال
فښکښک نيشته وو
مندا ښک
مندا ښکي ته نيا با
فرسته تي بښرکښوت
زوو سرکښوت
ل وکا ته دا
تا کښي پښتانه و کښي
بښه جښه !
مندا . . . دود ي
زږه بښه سر بښه رزي

بە دوای تاكە پەلەواو كەى دا
دا بەزى .

نەفرەشتن
ژەنا مە نووسەك
ويستى
پەلەواوى دەاوى
(پير) بەكەى!
پير... نا يفرەشم،
نا يفرەشم.
تەزى نىشتانى پەلەواوى.
ئەمە پەلەواوى نى!
ئەمە چىاى شىگال
لە ساىەى ئەو پەلەواوى
مىلەتەك
بەسەر پەلەواوى

دىارى
ژەنا مە نووسەك
ويستى وەندەى
مندا ئەكى شىگال بەگەر!
مندا كە زوو
پەلەواوى كەنى داكەنى و
لە سەر سىنەى خەى دانا
دانا ئەكى زەر پەلەواوى مانا!
ژەنا مە نووس
وەندەى خەى گرت
دواجار بەم وەندەى
گەرەترىن
خەلەتى وەرگرت.

نوەندەر
چە لە نەتەو بەكەرتووكان

دځوازن،
چيتان به بکځن؟
ئستا ئامادځن
يارم ټيتان بدځن،
گوټان له بگرن .
پير: پټيان به
با له مودوا
ځځز له پټټاوي به په بگرن .

کځچټکي تر
له ژرر پردکځي دهکي
مندا ټټکي شنگال
سږي به جووټه پټټاوي کځي
کردبوو .
خوي له کځوتبوو
خوټکي خوځش
کځ دنگي هټټني
ماشندکځ
زيندوو کا ني اجل کا ند
ئو کځچټکي تري
کردبوو
دمک بوو مردبوو!

کومپ
پټا و
جما و کا ني
چيای شنگال
پټټاوي
پيرو
کځنج
ژن و مندا
کځبوونو
توټو توند
به هاوارو ناټا

بم کسم
ئاگای لم ئمم نی؟
بم کسم
ئاو لم ئمم نادانو؟
بم ککخراو
شار
حکومت
کمپکمان بم ناکانو؟

کمپی نور
مندا شنگالیی
لم کمپی نور
دستکی پیر
پااو لاستیک
نوی کی لم پ کرد.
بهه شت دیرگای
کرایو.
ژیان لم نوو
دستی پکرد.

بم سکی
دایک
لم شنگال
بم مندا بوو
بم پیاو بوو.
ئوی لم دوا فیرمان
بی زگارکراو
پی ما بوو
تاکک پپاو بوو.
پپاول باوش
لم بم سکی
سرری نانی گرتبوو
نم فیرکیان پدا
گوتی:

بمان بکون بدوو.

پاکبونو
دوو پاکیز
ل دواي (پيسکردن!)
ل دست داعش
زگاريان بوو.
گيشتن چاي شنگال
هواريان کرد:
ئيژدن..
کوردن..
ورن م بکوژن!
داعش م پيس کرن!!
خک و چياکوتن گريان
پاکيز
ب رزنو
پاوکانيان داکند
گوتيان.. پاو
بيان بگزنو
ئم چيمان بسرهات!
ئم بيان گوت و
ب جووتن
خيان هه ددرا
برو بروزي
برو(لوتکاي ئاوات)
پاکيز
بوون ب کتر
جووتن کتری
وو ل وژر هه ات .

هه ميشي
خريکم
پاوي
جماوي

شنگالیی کان
ک د ک م و .
و ن ی
ی ک ب ی ک ی اند گرم
چیر کی
ی ک ب ی ک یان
د نوو سم و
ل پ شنگا ی کی
هه میش یی
ز ر ب پیش یی
و ن ی
ی ک ب ی ک یان
پیشانی دنیا
د د م .
چیر کی
ی ک ب ی ک یان
ب هه موو جیهان
د گ م و
تا ئ و ئ ژ ی
پ م د ن : هه فا
دنیا
هه مووی ت تگ یی !

ف رهه نگی چ ند وش ی ک . :
پیر: چین و پل ی کی ئا یینی ل ئا یینی ئیز د ی کان .
ک مپی ن ور ز: ک مپی کی تایب ت ب ئاوار ئیز د ی کان ل ئا وای
کوردستان
بیری ب هار: بیر ب هار ی ک ، برهاران ئاودار ل چای شنگال .
یرکپ: ژن ، ئا فر ت ، ش ئ ژن .
تو ش: ئ و خواردن ی ک بوار ب ئ گای دوور ل د ستبوخچ ی کدا
هه لید گر .
ر ب سکی : گوند کی س رسنوور ل کوردستانی باکوور ، ل م سا ن ی
دوایی فر ک ی ترک ۳۶ ک ل ب ر ی س رسنووری ش هید کردن . ئ م ئاوی ی هه
موویان پ ک و نانیان ب ئاوار شنگالیی کان ئاماد د کردو س
ژ م ی ک ب ی ک پ شک شیان د کردن .

تەبىئىي : ئىم دىوانى شەخەر و ۋىرگىل و ئىزنامە نووس ئىحمەتتى ما محستا
خالىد بەكرەئى يوب كىردوۋى بە ۋىرەبى و ئوستاد جەلال زىنگابادى
پەيدا ھا تووتەو ، دىكتەر جەمىد ۋىرەلا كىردوۋى تە ئىنگلىزى ،
بەبىز عوسام جەسەتتى و مامەستى ئىماننوس و ۋىرگىل ئىحمەد محەمەد
ئىسماعىل كىردوۋىان بە تىركى ، دىكتەر ئىھىمى سورخىش كىردوۋى تە
فارسى ، براى ھونەرمەند محەمەد فەتاح مەتىفەكانى بە كەشاۋ و لە
دەزگای بەدرخان سەئى ۲۰۱۵ چاپكراۋ .

مەۋلود ئىبراھىم جەسەن - ھە ۋىر